

院長訪視月眉大愛永久屋 見證愛的奇蹟

行政院長吳敦義關切月眉大愛永久屋重建進度，5月8日特別率領執政團隊、重建會執行長蔡勳雄、副執行長陳振川南下高雄縣月眉大愛永久屋視察了解居民的生活及工作狀況，在中央、地方政府、重建會及慈濟基金會協助下，居民們也自立自強，互助合作美化家園、組織社團發展文化及經濟，在此安居，院長盛讚這是愛的奇蹟。

吳院長今天下午前往高雄杉林月眉大愛永久屋基地，聽取慈濟、高雄縣政府等相關單位簡報後。他表示，為了安置月眉大愛永久屋基地的居民就業，曾有人建議提供每戶二分地耕作，但因二分地不符合經濟規模而取消，所幸，鴻海集團永齡基金會開發鴻海永齡有機農場，協助朝合作農場方式來開發，

國家出土地、鴻海出資、訓練，並有農場保證以合理的價格收購、基本收入，高雄縣政府也有相類似的計畫，使居民發揮原有的農耕專長，就近就業。

除了農耕之外，他建議居民在園區內，可互相發想創意，開發手工藝等文創商品或是文化表演，未來將農產品、文化商品、文化表演在園區內設置專區，甚至以網路的方式行銷，增加收益。

隨後，吳院長親自走訪永久屋居民，發現到各住處前的庭院都種滿各式花卉或蔬菜，訪問後發現，都是居民們相互合作所種，已有強烈的社區氛圍，目前在園區並已成立桃源鄉重建發展協會、高雄縣大愛生態社區關懷協會等團體，凝聚居民力量，發展文化及經濟。

吳院長說，在中央、地方政府、



▲吳院長對居民們互助合作整理的美麗庭院稱讚不已。

重建會、企業及慈濟基金會等單位協助下，居民本身也很努力建設自己的家園，這就是自助、人助、天助，所創造出「愛的奇蹟」。未來將會有無數的旅客想要來慈濟大愛

園區，來看這個奇蹟的成果，居民們不妨利用這個機會行銷所生產的農特產及文創商品，讓愛藉由所生產的產品延續到世界其他的角落，見證大愛的偉大。

陳副執行長訪視石斑魚復養 近七成回復

重建會副執行長陳振川關切屏東縣災區養殖業重建進度，5月12日特別率領重建會主管，前往屏東縣石斑魚養殖魚塢視察。發現當地在重建會、國軍、水利署及縣府等單位協助業者以疏清之砂石更新魚塢用土，已有近七成魚塢完成復養。屏東縣養殖漁業發展協會理事長黃再團表示希望在災滿周年前，舉行辦桌慶祝活動，祈祝風調雨順，並透過品嚐會行銷台灣優質的石斑魚。



▲陳副執行長視察屏東石斑魚養殖業復養情況。

陳副執行長一行人當天先抵達屏東縣枋寮鄉龍佃養殖場，受到黃再團理事長與龍佃養殖場長戴昆財熱烈歡迎，該場在1995年與由水試所台東分所合作，成為全世界第一個開發出龍膽石斑魚苗技術的養殖場，戴昆財感謝重建會及政府單位大力協助，使得養殖業得以恢復生機。戴昆財指出，目前石斑魚行銷大陸、香港市場反應極佳，是台灣漁業的強項。

陳副執行長等人緊接著實地訪視佳冬、林邊養殖漁塢，並與佳冬鄉長賴清華、林邊鄉長鄭信政及漁民代表等座談，黃再團理事長強調，莫拉克風災發生時，佳冬、林邊的養殖場幾乎全部被淹沒，所養殖的石斑魚也幾乎全部流失，損失不可計量。所幸政府及國軍等單位協助清除汙泥。業者們很想快速復養，但魚塢被汙泥浸泡過，細菌多，對需要清淨水質、土壤及環境的石斑魚而言，根本無法存活。他強調，唯有在受災魚塢上回填一層清淨的砂石，才能加速復養進度，但清淨的砂土所費不貲，對受災養殖漁民幾無以負擔。所幸，重建會

陳副執行長居中協調在縣府、國軍與漁業協會共同努力下，讓高屏溪疏濬的清淨砂石，轉到林邊、佳冬來協助養殖業者改善魚塢土質，至目前為止已執行近100萬立方，業者們都非常感激，同時土方也有去處，可說是雙贏。

陳副執行長指出，莫拉克風災

造成高屏溪、荖濃溪淤積大量砂石，要數年才能清運完，利用這個清運的機會，協助養殖業者及農民改善土壤，也為政府解決傾倒空間的問題，是正確的政策。為了進一步協助恢復石斑魚產業，將與屏東縣政府等單位共同策劃石斑魚品嚐行銷會，恢復當地的石斑魚產業。

有您八八購幸福

八八風災災區99年度農特產展售活動

活動內容：災區農特產、原住民手工藝、舞蹈表演、有獎徵答、趣味遊戲、金牌主廚美食秀.....

台中場次：5月29、30日(星期六、日)
上午10時至下午6時
美術園道

(台中市五權5街~五權7街)
台北場次：6月12、13日(星期六、日)
台北市政府前市民廣場



台中展場位置圖

陳副執行長勘查廬山溫泉 督導重建工程及防災撤離計畫

重建會副執行長陳振川率主管等一行人於5月15日勘查南投縣廬山溫泉地區莫拉克颱風災後復建情形，此行由南投縣政府副縣長陳志清、經濟部水利署總工程司王瑞德等陪同，聽取塔羅灣溪治理工程、北坡滑動監測報告、緊急撤離計畫，以及後續安置與撤離準備及產

業重置計畫等。

水利署王總工程司表示，塔羅灣溪土砂淤積災害相當嚴重，短期河川治理，以維護既有護岸與主河道深槽區建槽流路，增進該河道排砂能力及維護兩岸之安全，未來並將與縣府「廬山溫泉區重置計畫及變更廬山風景特定區計畫（第二次

通盤檢討）暨災後土地再發展計畫」時程，相互搭配，辦理整治工程，並將加強汛期期間之監測、預警及通報機制，以及疏散、撤離等演練與應變工作，以確保民眾安全。

南投縣陳副縣長表示，縣府已擬妥災民安置及疏散準備，以及緊急撤離計畫，並已辦理演練，只要颱風警報發布，即可啟動。對於廬山溫泉重置，已推動「擴大廬山風景特定區計畫（春陽溫泉階地附近地區）」案，事涉春陽地區原住民保留地的開發部分，於規劃中已依原住民族基本法等相關規定辦理，未來仍將持續加強與原住民溝通部分。

重建會陳副執行長振川指出，廬山溫泉威脅來自北坡的滑動及塔羅灣溪上游的土石沖刷，針對地調所所作廬山溫泉北坡岩體進行滑動調查分析研究與監測報告，陳副執行長表示，目前須在減災與避災有

限的時間內積極作好準備，並責成農委會水保局對於地表水的處理、經濟部地調所對北坡滑動的監測與預警、經濟部水利署對塔羅灣溪河川治理、縣府應有效改善土地超限利用現象，整合相關監測警訊，迅速通報。並請各相關單位，將相關的治理計畫及重建計畫等執行計畫，及辦理期程提送重建會，俾整合加速推動執行。

陳副執行長針對縣府所提廬山溫泉產業重置規劃，肯定縣府已納入回饋機制，並要求縣府應從廬山溫泉及春陽溫泉之產業發展生命共同體角度著眼，規劃共同尋求未來的發展，應主動與當地原住民及各界關心團體與人士，積極加強溝通，以解除因不瞭解而產生之疑慮。會後並前往春陽地區，實地瞭解縣府對春陽溫泉案構想，結束勘查廬山溫泉行程。

南投縣廬山溫泉勘查及討論會議



▲陳副執行長勘查廬山溫泉督導重建工程及防災撤離計畫。

綠能發光 大家一起來~ 漁業署補助養殖業者 設置太陽光電發電設備

漁業署為配合莫拉克災區重建，落實推動節能減碳政策，並降低漁業生產成本，5月4日公布「行政院農業委員會漁業署補助養殖業設置太陽光電發電設備作業計畫」，自今年起於三年內補助漁民設置太陽光電發電設備。今年度申請到5月31日止，有意設置的漁友盡速提出申請。屏東縣政府目前也在災區漁塢推廣太陽能發電，希望將原本耗水耗電的養殖業，轉換成養水養電的綠色能源生產基地。

屏東縣政府指出，林邊、佳冬、枋寮等莫拉克颱風重災區鄉鎮，以2分半的魚塢或蓮霧園，來架設200KW的太陽能板，農民每月有新台幣2萬元的管理費可拿，

再加上土地出租費，比原來收入要好。屏東縣政府目前已在屏東沿海地區舉辦了8場說明會，說明太陽能發電的效益及優點。枋寮鄉養殖業者吳武達率先提供魚塢讓縣府做為示範區，他說，利用太陽能發電對環保及地球都有好處，最主要的是收入也比以前好，非常值得來推廣。

漁業署指出，南台灣日照天數長、日光充足，非常適合發展推動太陽能發電，今年度首先將補助以屏東、高雄兩縣轄區實際養殖石斑、觀賞魚及水產種苗業者，設置太陽光電發電設備，補助標準係以每公頃5峰瓦為上限，補助總設置費用95%，每峰瓦以20萬元為上限，明（100）年上限額度為18萬元，後

（101）年上限額度為15萬元，以鼓勵養殖業者申請設置。因為設置地點在沿海多鹽、潮溼區域，計畫中特別規定設置太陽能板支撐架等，必需符合相關國家標準或國際認證，以延長設備使用年限。

重建後的養殖漁業結合綠能產業，藉由太陽光電發電設備除降低養殖成本並減少二氧化碳排放量，除可協助業者減少用電成本外，也達成節能減碳目的，使傳統產業提昇為環保型永續產業。

漁業署強調，今年度補助養殖業設置太陽光電發電設備申請期限至5月31日止，有意設置的業者請檢具申請設置計畫書等相關文件向執行單位——中華民國養殖漁業發



▲屏東縣政府在魚塢設置太陽能發電示範區。

展協會提出申請。補助計畫及檢具申請設置計畫書件可自漁業署網站 <http://www.fa.gov.tw> 或中華民國養殖漁業發展協會網 <http://www.aquatwn.com.tw> 下載。漁業署呼籲有興趣業者儘早向中華民國養殖漁業發展協會申請，共同為綠能產業發展及地球環保盡一份心力。

太麻里鄉金富段永久屋基地動土 災民申請踴躍

為安置台東縣金崙村、多良村莫拉克風災受災民眾，太麻里鄉金富段永久屋基地5月11日動土開工，世界展望會長杜明翰、國際扶

輪社3520地區總監陳曜芳、台東縣長黃健庭、太麻里鄉長程正俊及住民代表們，都出席參與動土典禮，行政院莫拉克重建會也派行政管理處長孫繼中參與。住民將在此建構文化傳承、環境保護及兼具減災與防災的永久家園。

重建會行政管理處長孫繼中致詞時指出，八八水災造成台東民眾家園流失，國人都感同身受。政府責無旁貸全力投入救災、協助重建。以往遇到重大天災，政府都提

供優惠措施，由災民貸款購屋或自力建屋，但許多災民在貸款後，又因無力償還貸款，房屋反被法院查封，未能達到照顧災民之目標。

他強調，為避免這個情況再發生，政府與各NGO慈善團體協商，以政府出地、NGO慈善團體出資建屋的方式，讓災民有個可以安身立命居住的地方。在重建過程中，重建會也依重建特別條例賦予之權限，積極協調各單位，簡化行政程序，加速完成建設。

世界展望會長杜明翰致詞時，特別感謝國際扶輪社慷慨捐贈，讓居民們能就近安居。他說，太麻里鄉金富段永久屋基地緊鄰賓茂國中，佔地1.4公頃，風景宜人，基地規劃容納15戶災民，世展會將全力以赴，預計7月底完工，讓居民進住。

動土典禮在各級長官簡要致詞後，金崙基督教長老教會牧師汪忠信帶領所有與會人士一同祝禱，氣氛神聖莊嚴，隨後貴賓及部落代表進行動土，典禮歷時1小時圓滿結束。



▲世展會、國際扶輪社等代表都參與太麻里永久屋動土典禮。